



# Shrine of Our Lady of Guadalupe

## COPATRONESS OF THE UNBORN



**PARISH CHURCH / IGLESIA PARROQUIAL**  
601 E. California Ave., Bakersfield, CA 93307

**DAILY MASS:**  
Mon/Wed/Fri 8:00am  
Tues & Thurs 7:00am

**SUNDAY MASS:**  
Sat. Vigil 5:30pm  
Sun. 6:45am, 10:00am, 6:30pm

**MISA DIARIA:**  
Lun/Mie/Vie 7:00am  
Mar/Jue/Sáb 8:00am

**MISA DOMINGO:**  
Sáb. Vigilia 7:00pm  
Dom. 12:00pm

**ADORATION:** Thurs. 11:45am – Fri. 6:30am  
**CONFESSIONS/ CONFESIONES:**  
Thursday/Jueves & Friday/Viernes 6:00pm



**SHRINE/PAVILION / SANTUARIO/ PABELLON**  
4600 E. Brundage Ln., Bakersfield, CA 93307

**SUNDAY MASS:** 11:45am (3rd Sunday Latin)  
**MISAS DOMINGO:** 8:15am; 10:00am  
1:45pm (1er Domingo en Latín); 5:30pm



## PALM SUNDAY OF THE PASSION OF THE LORD

"Blessed is he who comes in the name of the Lord." - Mt 21:9

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCC.

GLPI

### **OUR LADY OF GUADALUPE, CO-PATRONESS OF THE UNBORN — VISION STATEMENT**

In the spirit of the Holy Family of Nazareth, the mission of Our Lady of Guadalupe parish is to be a humble, bilingual, pro-life, pro-family Catholic community, joyfully announcing the Gospel. We welcome all to religious education in the fullness of the Truth entrusted to the Church. We invite all to celebrate with reverence and unity the real presence of Christ in the rites of our Liturgy. We call our members to the humble obedience of faith and to sacrificial service for the sake of building up the Body of Christ.

661) 323-3148 ♦ Fax (661) 323-6016 ♦ [office@guadalupebakersfield.org](mailto:office@guadalupebakersfield.org) ♦ [www.guadalupebakersfield.org](http://www.guadalupebakersfield.org) ♦ [www.holyspouses.org](http://www.holyspouses.org)

*Administered by the Oblates of St. Joseph* ♦ [www.osjusa.org](http://www.osjusa.org)

## **PALM SUNDAY OF THE PASSION OF THE LORD**

April 1 – April 8

### **Mass † Intentions**

#### **PALM SUNDAY OF THE PASSION OF THE LORD**

##### **Saturday April 1st**

5:30 pm Eng. (Church) † Mercedes Cerda

7:00 pm Sp. (Church) Acción de Gracia a San Judas / Fam. Gil

##### **Sunday April 2nd**

6:45 am Eng. (Church) Thedta Lamadrid (well-being)

8:15 am Sp. (Shrine) † Domingo & Cuca Vargas / Carmen O

10:00 am Eng. (Church) Parishioners

10:00 am Sp. (Shrine) † Luisa Sofia Gutiérrez Tapia

11:45 am Eng. (Shrine) † Guadalupe Ochoa

12:00 pm Sp. (Church) Guadalupanos (Vivos y Difuntos)

1:45 pm Sp. (Shrine) Difuntos de la Familia García Bonilla

5:30 pm Sp. (Shrine) † Juan Vallejos

6:30 pm Eng. (Church) † Francisco & Luz Ruan

##### **Monday April 3rd MONDAY OF HOLY WEEK**

7:00 am Sp. (Church) † Juan Vallejos

8:00 am Eng. (Church) OSJ Seminarians & Novices

##### **Tuesday April 4th TUESDAY OF HOLY WEEK**

7:00 am Eng. (Church) José Rodríguez (Birthday) / Family

8:00 am Sp. (Church) Pedro, Alejandro, & Adrián Úbeda / Lilian

##### **Wednesday April 5th WEDNESDAY OF HOLY WEEK**

7:00 am Sp. (Church) Oblates of St. Joseph / Guadalupanos

8:00 am Eng. (Church) † Basilia Palacios / Altagracia

##### **Thursday April 6th THURSDAY OF HOLY WEEK**

7:00 pm Sp. (Shrine) Mario & Miguel Angel (Cumpleaños)

##### **Friday April 7th FRIDAY OF THE PASSION OF THE LORD**

2:00 pm Eng. (Church) English Service

4:00 pm Sp. (Church) Servicio Español

##### **Saturday April 8th HOLY SATURDAY**

9:00 pm Bil. (Shrine) † Frank Neri / Family

#### **Pray for - Oren Por Los Fallecidos**

Carlota Cruz who died recently.

#### **Palm Sunday of the Passion of the Christ**

**April 2, 2023**

Jesus' entry into Jerusalem

*(Matthew 21:1-11)*



## **PARISH DIRECTORY**

### **Oblates of St. Joseph**

**Fr. Shaji Athipozhi, O.S.J./Pastor**

shaiathipozhi@gmail.com / 661-323-3148 Ext.206

**Fr. Gustavo López, O.S.J./Vicar**

frgustavo@osjoseph.org / 661-323-3148 Ext. 204

**Fr. Sergio Pérez, O.S.J./Vicar**

sperez@osjusa.org / 661-323-3148 Ext. 205

**Fr. Larry Toschi, O.S.J./Chapel**

flarry@osjusa.org / 661-323-3148 Ext. 203

### **Parish Office:**

**(661) 323-3148 ♦ Fax (661) 323-6016**

**Angela Aguilar/Office Manager** Ext. 212

angela@guadalupebakersfield.org

**Mónica Alamillo/Secretary** Ext. 202

monica@guadalupebakersfield.org

**Dayana Guzmán/Receptionist** Ext. 201

dayana@guadalupebakersfield.org

**Doris Martin Safe Environment** Ext. 202

doris@guadalupebakersfield.org

### **Office Hours**

Monday 2:00 pm to 5:00 pm

Tuesday thru Friday

9:00 am to 12:30 pm & 1:30 pm to 5:00 pm

Closed Saturday and Sunday

### **School**

**(661) 323-6059 ♦ Fax (661) 323-6058**

**Sr. Susana Del Toro Vargas S.J.S./Principal**

sdeltoro@olgsjs.org

**Dora Loreto/Secretary**

dloreto@olgsjs.org

### **Religious Education**

507 E. 11th St.

**(661) 323-7642 ♦ Fax (661) 323-6016**

**Aida Núñez/Director**

aida@guadalupebakersfield.org

**Heidi Muñoz/Assistant**

heidi@guadalupebakersfield.org

**Rosa Vargas/Assistant**

rosa@guadalupebakersfield.org

**Jessica García/Assistant**

Jessica@guadalupebakersfield.org

### **Office Hours**

Monday thru Wednesday

10:00 am to 12:30 am & 1:30 pm to 3:30 pm

And 5:00 pm to 6:30 pm

Saturday 10:00 am to 12:00 pm and 12:30 to 2:00 pm

Sunday 9am to 12pm

Closed Thursday and Friday

**Virginia Ruiz/Campaign Director** (661) 323-3073

olgcampaign@guadalupebakersfield.org

### **Ministries**

**Nallely Sánchez/Youth Minister** (661) 731-2454

**Rosa Muñoz/Liturgy Coordinator** (661) 809-4534

**Toña Castellanos/Pro-Life Coordinator** (661) 397-4811

**María Neri/Bereavement Coordinator** (661) 832-8681

**Sandra García/Miscarriage** (661) 633-4476

**Virginia Ruiz/Post-Abortion Healing** (661) 281-9536

**Crencenciano Rosales/Grupos de Oración** (661) 327-0832

# Weekly Collections

© J. S. Paluch Co., Inc.

| Church Collections | 3/26/2023      | Shrine Collections | 3/26/2023      |
|--------------------|----------------|--------------------|----------------|
| 5:30 pm Sat.       | \$546          | 8:15 am            | \$2,051        |
| 7:00 pm Sat.       | \$907          | 10:00 am           | \$2,159        |
| 6:45 am            | \$977          | 11:45 am           | \$1,197        |
| 10:00 am           | \$1,380        | 1:45 pm            | \$2,111        |
| 12:00 pm           | \$1,789        | 5:30 pm            | \$1,318        |
| 6:30 pm            | \$1,201        |                    |                |
| <b>Total</b>       | <b>\$6,800</b> | <b>Total</b>       | <b>\$8,836</b> |

MAIL & WALK IN DONATIONS FOR THIS WEEK: \$216  
TOTAL FOR WEEK TO 3/19/2023: \$15,852

**BUILDING FUND TOTAL 2/28/2023**  
**Spent on Chapel Construction \$1,947,273.83**  
**Total in the Bank \$5,374,527.92**

**3/26/23 SECOND COLLECTION:**  
**BUILDING FUND \$10,591**

## THIS WEEK SECOND COLLECTION

The Second Collection for this week will be for the Building Fund. Thank you for your generosity.



## ESTA SEMANA SEGUNDA COLECTA

La Segunda Colecta de esta semana será para el fondo de construcción. Gracias por su generosidad.

## THE GIFT OF A GOOD BOOK

A free book per family will be given out after the Easter Vigil Mass. May the content of the book help you create holy moments, and get you and your family closer to Jesus in the Blessed Sacrament. Donations are welcome and will be given for the adoration chapel. Quantity is limited.



## Flocknote

Scan the QR code with your phone to register and receive regular text/email information from our parish.



## ELECTRONIC BULLETIN

Scan the QR code with your phone to subscribe and receive our weekly bulletin in your email.



## EVENTS CALENDAR CALENDARIO DE EVENTOS

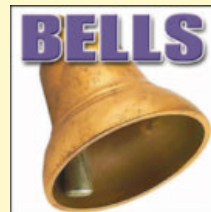
Thurs. 4/6 Holy Thursday Bilingual Mass 7:00pm / Silent Adoration until 11:00pm—Shrine  
Fri. 4/7 Good Friday 2:00pm Eng. Church. 4:00pm Sp.—Shrine  
Sat. 4/8 Holy Saturday 9:00pm Easter Vigil Bilingual Mass—Shrine  
Sun. 4/9 Mercy Novena Chaplet before all Masses  
Mon.-Fri. 4/10-14 Mercy Novena Chaplet 3pm Bil.—Shrine  
Sat.-Sun. 4/15-16 Retiro de Rescatando a la Familia—Salón Guadalupe  
Sat. 4/22 Nun Run 9:00am—Church Grounds  
Sun. 4/30 World Day of Prayer for Vocations  
Fri.-Sun. 5/5-7 Retiro de Jovenes Saulo de Tarso—OLG Hall  
Sun.-Mon. 5/14-22 Mother's Day Novena of Masses  
Mon. 5/15 Mass of the Unforgettables 7:00pm—Shrine  
Wed. 5/17 Misa de los Inolvidables 7:00pm—Santuario  
Fri. 5/19 School Graduation Mass 2:30pm—Church  
Fr. 5/19 Youth Confirmation 6:30pm—Shrine

## Open Meetings this Week Juntas Abiertas esta Semana

Mon. 4/3 7:00 pm Al-Anon Amor y Fe—St. Joseph Marelo  
Wed. 4/5 5:00 pm Lumen Christi—San Juan Diego  
Wed. 4/5 7:00 pm Al-Anon Amor y Fe—St. Joseph Marelo

## BELLS FOR THE GLORIA

We would like to invite the Parishioners to bring bells to the Holy Thursday 7:00pm Mass of the Lord's Supper and to the 9:00pm Easter Vigil Mass. They are to be rung during the Gloria.



## CAMPANAS PARA EL GLORIA

Queremos invitar a los feligreses que traigan campanas a la Misa de 7:00pm del Jueves Santo, la Cena del Señor y también a la Misa del sábado Santo a las 9:00pm. Deberán ser sonadas durante la Gloria.

## EL REGALO DE UN BUEN LIBRO

Después de la misa de la Vigilia Pascual, se les regalará un libro por familia. Esperamos que el contenido del libro le ayude a crear momentos sagrados y acerque a usted y a su familia a Jesús presente en el Santísimo. Las donaciones que se recolecten serán usadas para la capilla de adoración perpetua. La cantidad de libros es limitada.

### **PARTICIPATE IN THE EASTER TRIDUUM**

The Latin word Triduum refers to a period of three days. The Easter Triduum observes the most sacred three days in the life of Christ and in the mystery of our salvation. Participate in these most special services which accompany Christ through his last supper, death, burial and Resurrection. On Holy Thursday we commemorate institution of the Eucharist and the Priesthood, the washing of the feet, the agony in the garden, and Jesus' arrest. On Good Friday we penitentially accompany the Lord during his Passion, adore his cross, and pray for everyone in the world. After recalling Jesus' burial in the tomb all day Saturday, on Holy Saturday night we celebrate the most important Mass of the year, the Easter Vigil, where we bless fire, the Paschal Candle, listen to the Easter Proclamation and extensive readings from scripture, come to proclaim Alleluia, bless water, and baptize adults. Do not miss these special liturgies.



### **PARTICIPE EN EL TRIDUO PASCUAL**

La palabra Triduo en Latín se refiere a un período de tres días. El Triduo Pascual observa los tres días más sagrados en la vida de Cristo y en el misterio de nuestra salvación. Participe en estos servicios que son los más especiales que acompañan a Cristo a través de su última cena, la muerte, la sepultura y la resurrección. El Jueves Santo se conmemora la institución de la Eucaristía y el Sacerdocio, el lavatorio de los pies, la agonía en el huerto, y el arresto de Jesús. El Viernes Santo penitencial acompañamos al Señor durante su Pasión, adoramos su cruz, y oramos por todos en el mundo. Tras recordar el entierro de Jesús en la tumba durante todo el sábado, la noche del Sábado Santo se celebra la Misa más importante del año, la Vigilia Pascual, bendecimos el fuego, el Cirio Pascual, escuchamos la Proclamación de la Pascua y las lecturas extensas de las escrituras, venga a proclamar Aleluya, bendecir agua, y bautizar a los adultos. No se pierda estas liturgias especiales.

### **CONFESSIONS FOR HOLY WEEK CONFESIONES PARA SEMANA SANTA**

**Tuesday/Martes 4th 5:00 PM**  
**Wednesday/Miércoles 5th 5:00 PM**  
**Thursday/Jueves 6th 9:30 AM**  
**Friday/Viernes 7th 9:30 AM**  
**Saturday/Sábado 8th 9:30 AM**

**Jueves**



**Santo**

### **Shrine / Santuario**

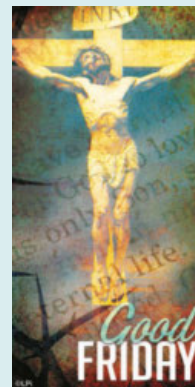
**7:00 PM Bilingual Mass of the Lord's Supper**  
**7:00 PM Misa Bilingüe de la Cena del Señor**

**Silent Adoration  
Of The Blessed Sacrament  
Until 10:00 PM**

**Adoración Al Santísimo  
Sacramento en Silencio  
Hasta las 10:00 PM**



**Viernes**



**Santo**

**2:00 PM—Church**

**English Liturgy of the Passion**

**Good Friday is Major Day of Fast and Abstinence. It is also encouraged on Saturday but not Mandatory.**

**4:00 PM—Santuario**

**Liturgia de la Pasión en Español**

**El Viernes Santo es el Día Mayor de Ayuno y Abstinencia. También se recomienda el sábado pero no es obligatorio.**

### **VÍA CRUCIS EN VIVO**

Vía Crucis en vivo se llevará a cabo en los terrenos del Santuario el Viernes Santo a la 1:00pm.



### **LIVE STATIONS OF THE CROSS**

Live Stations of the Cross will be held on the Shrine grounds on Good Friday at 1:00pm.



### **Shrine / Santuario**

**9:00 PM**  
**Bilingual Easter Vigil**  
**9:00 PM**  
**Vigilia Pascual Bilingüe**

**NOVENA & FEAST OF THE DIVINE MERCY!**  
We invite all to join us for the Divine Mercy Novena at the Shrine.

Friday 4/7 8:00am—Liturgy of the Hours  
Saturday 4/8 8:00am—Liturgy of the Hours  
Sunday 4/9 Divine Mercy Chaplet before all Masses  
Monday 4/10 - Saturday 4/15  
3:00pm Divine Mercy Chaplet  
Sunday April 16th Feast of the Divine Mercy:  
Divine Mercy Chaplet 3:00pm

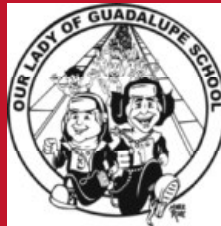
**¡NOVENARIO Y FIESTA DE LA DIVINA MISERICORDIA!**

Invitamos a todos a que nos acompañe en la novena de la Divina Misericordia en el Santuario.

Viernes 4/7 8:00am—Laudes  
Sábado 4/8 8:00am—Laudes  
Domingo 4/9 Coronilla antes de todas las Misas  
Lunes 4/10 - Sábado 4/15  
3:00pm Coronilla de la Divina Misericordia  
Domingo 16 de abril, Fiesta de la Divina Misericordia, se rezará la Coronilla a las 3:00pm.

**26TH ANNUAL NUN RUN 2023**

Our Lady of Guadalupe School is having their 26th annual Nun Run to benefit the school. The Sisters Servants, students, teachers and parents of O.L.G School with community support have made significant improvements to the school. Come and support our school. The Nun Run will take place at the Shrine on Brundage Ln. Saturday, **April 22, 2023 at 9:00am** and will end with a community picnic. To sponsor a Nun or for more information please call the school office at 323-6059.



**26ª CARRERA ANUAL DE MONJAS 2023**

La Escuela de Nuestra Señora de Guadalupe tendrá su 26ª Carrera Anual de Monjas a beneficio de la escuela. Las Hermanas Siervas, estudiantes, maestros y padres de familia de la escuela de Nuestra Señora de Guadalupe con el apoyo de la comunidad han realizado importantes mejoras a la escuela. Vengan y apoyen a nuestra escuela. La Carrera de Monjas se llevará a cabo en el Santuario de la Brundage, el **sábado 22 de abril del 2023 a las 9:00am** y terminará con una comida estilo campestre. Para patrocinar a una Monja o para más información favor de llamar a la oficina escolar al 323-6059.

**RETIRO “LA FAMILIA NATURAL VIVE MEJOR”**

Se llevará a cabo el fin de semana **20 y 21 de mayo** del 2023 en el Salón Guadalupe de 9am a 6pm. Este es un taller para parejas casadas, parejas comprometidas y para cualquier adulto interesado. Temas cubiertos: sexualidad, matrimonio, comunicación, paternidad responsable, formación, familia natural y la misión de la familia. Para más información favor de llamar a Francisco y Verónica Hernández 333-7047.

**RETIRO DE RESCATANDO A LA FAMILIA 2023**

Rescatando a la Familia te invita su Encuentro Anual el fin de semana 15 y 16 de Abril del 2023 de 8:00am a 6:00pm en el Salón Parroquial. **NO NIÑOS.** Costo \$30 por los dos días y habrá venta de comida. Conferencistas: Padre Luis Enrique García y Padre Marcos Zavala. Para más información favor de llamar a Lilian al 562-881-9015, Zoila al 661-599-8367, Rosita al 661-889-0639 o Lupita al 661-703-6936.

**HOPE AFTER ABORTION**

All in need of post-abortion healing are invited to participate in this confidential, anonymous healing group. Our meetings are held at a safe and sacred place, where we come together to help each other begin to heal. For so long many have suffered in silence. Be silent no more, God's Mercy awaits you. For more information contact Virginia Santos at 661-323-3070 or 661-281-9536; or via email at: [memorialunb@guadalupebakersfield.org](mailto:memorialunb@guadalupebakersfield.org)

**ESPERANZA DESPUÉS DEL ABORTO**

Todos los necesitados de sanación post aborto están invitados a participar en este grupo de sanación confidencial y anónimo. Nuestras reuniones se llevan a cabo en un lugar seguro y sagrado, donde nos reunimos para ayudarnos mutuamente a comenzar a sanar. Durante tanto tiempo, muchos han sufrido en silencio. No guardes más silencio, la Misericordia de Dios te espera. Para obtener más información, comuníquese con Virginia Santos al 661-323-3070 o 661-281-9536; o también por correo electrónico a: [memorialunb@guadalupebakersfield.org](mailto:memorialunb@guadalupebakersfield.org)

**THE CROSS**

We should glory in the cross of our Lord Jesus Christ, in whom is our salvation, life and resurrection; through whom we are saved and delivered.

—Entrance Antiphon, Evening Mass of the Lord's Supper, *Roman Missal*

**RESURRECTION TO COME**

But from this earth, this grave, this dust,  
My God shall raise me up, I trust.

—Walter Raleigh

**LA CRUZ**

Nosotros hemos de gloriarnos en la cruz de nuestro Señor Jesucristo: en él está nuestra salvación, vida y resurrección; él nos ha salvado y liberado.

—Antífona de entrada, Misa vespertina de la Cena del Señor, *Misal Roman*

**RESURRECCIÓN POR VENIR**

De esta tierra, de esta tumba, de este polvo  
mi Dios me salvará, yo confío.

—Walter Raleigh

## Palm Sunday

Palm Sunday is the final Sunday of Lent, the beginning of Holy Week, and commemorates the triumphant arrival of Christ in Jerusalem, days before he was crucified.

Palm Sunday is known as such because the faithful will often receive palm fronds which they use to participate in the reenactment of Christ's arrival in Jerusalem. In the Gospels, Jesus entered Jerusalem riding a young donkey, and to the lavish praise of the townspeople who threw clothes, or possibly palms or small branches, in front of him as a sign of homage. This was a customary practice for people of great respect.

Palm branches are widely recognized symbol of peace and victory, hence their preferred use on Palm Sunday.

The use of a donkey instead of a horse is highly symbolic, it represents the humble arrival of someone in peace, as opposed to arriving on a steed in war.

A week later, Christ would rise from the dead on the first Easter.

During Palm Sunday Mass, palms are distributed to parishioners who carry them in a ritual procession into church. The palms are blessed and many people will fashion them into small crosses or other items of personal devotion. These may be returned to the church, or kept for the year.



## Domingo de Ramos

El Domingo de Ramos es el último domingo de Cuaresma, el comienzo de la Semana Santa, y conmemora la llegada triunfal de Cristo a Jerusalén, días antes de ser crucificado.

El Domingo de Ramos se conoce así porque los fieles reciben hojas de palma que utilizan para participar en la recreación de la llegada de Cristo a Jerusalén. En los Evangelios, Jesús entró en Jerusalén montado en un burro, y ante las generosas alabanzas de la gente del pueblo, que le arrojaron ropas, o posiblemente palmas o pequeñas ramas, en señal de homenaje. Esta era una práctica habitual para personas de gran respeto.

Las ramas de palma son un símbolo ampliamente reconocido de paz y victoria, de ahí su uso preferido el Domingo de Ramos.

El uso de un burro en lugar de un caballo es altamente simbólico, representa la llegada humilde de alguien en paz, en contraposición a la llegada sobre un corcel en la guerra.

Una semana después, Cristo resucitaría de entre los muertos en la primera Pascua.

Durante la Misa del Domingo de Ramos, las palmas se distribuyen a los feligreses que las llevan en una procesión ritual a la iglesia. Las palmas se bendicen y muchas personas las transforman en pequeñas cruces y otros artículos de devoción personal. Estos pueden ser devueltos a la iglesia o guardados durante el año.

### PRAYER FOR THE ADORATION CHAPEL

*Dear Mary and Joseph, Holy Spouses, as a phase of construction for the Shrine of Our Lady of Guadalupe Copatroness of the Unborn, please guide us to prepare a Chapel for Perpetual Adoration of the Blessed Sacrament, in imitation of your first adoration of Jesus in the manger of Bethlehem. Amen.*

### ORACIÓN PARA LA CAPILLA DE ADORACION

*Amados María y José, como etapa de la construcción del Santuario de Nuestra Señora de Guadalupe copatrona de los no nacidos, hágannos el favor de guiarnos a preparar una Capilla de Adoración Perpetua del Santísimo Sacramento, a imitación de su primera adoración de Jesús en el pesebre de Belén. Amén.*

## IMPORTANT—PARISH REGISTRATION

It is important to register in the parish. Please complete the form above and place it in the collection basket. If you are registered and have moved or phone number has changed, please update your information. If we don't have your correct address the envelopes will be returned.

## IMPORTANTE—REGISTRO PARROQUIAL

Es importante registrarse en la parroquia. Complete el formulario de arriba y colóquelo en la canasta de recolección. Si está registrado y se ha mudado o el número de teléfono ha cambiado, actualice su información. Si no tenemos su dirección correcta, los sobres serán devueltos.

### New Resident, Parishioner Registration Form / Forma de Registro de Feligrés o Residente Nuevo

Name/Nombre: \_\_\_\_\_

Mailing Address/Domicilio: \_\_\_\_\_

City/Ciudad: \_\_\_\_\_ Zip/Código: \_\_\_\_\_

E-mail/Correo electrónico: \_\_\_\_\_

Phone#/Teléfono: \_\_\_\_\_ Cell/Cel. \_\_\_\_\_

English ☐ Español ☐

Do you care to receive envelopes? Yes \_\_\_\_ No \_\_\_\_

Are you interested in serving in any of our liturgical or catechetical ministries? Yes \_\_\_\_ No \_\_\_\_

(If yes is checked above, you will be contacted by the office)

Le gustaría recibir sobres? Si \_\_\_\_ No \_\_\_\_

Esta interesado/a en servir en alguno de nuestros ministerios litúrgicos o catequéticos? Si \_\_\_\_ No \_\_\_\_

(Si marco si arriba, será contactado/a por la oficina)

NEVER MISS  
OUR BULLETIN!

SUBSCRIBE

Have our bulletin emailed  
to you every week.

Visit [www.parishesonline.com](http://www.parishesonline.com)



**FREE**  
AD DESIGN

with purchase  
of this space

**CALL**  
800-950-9952

**RODRIGUEZ**  
& ASSOCIATES  
TRIAL LAWYERS

Kern County's  
Premier Personal Injury Lawyers  
661.323.1400  
[rodriguezlaw.net](http://rodriguezlaw.net)  
2020 Eye Street Bakersfield, CA 93301

**My Pillow**



SAVE up to  
**66%**  
w/promo code

800-882-0925 Use promo code: **CHURCH**

**SUPPORT OUR ADVERTISERS!**

**If You Live Alone You Need MDMedAlert!**

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

✓ Ambulance Solutions as Low as **\$19.95** a month  
✓ Police ✓ Fire  
✓ Friends/Family

FREE Shipping  
FREE Activation  
NO Long Term Contracts



CALL NOW! 800.809.3352



**MDMedAlert**  
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide

GPS Tracking w/Fall Detection  
Nationwide, No Land Line Needed  
EASY Set-up, NO Contract  
24/7 365 Monitoring in the USA

This Button SAVES Lives!  
As Shown GPS,  
Lowest Price Guaranteed!

**Place Your Ad Here and  
Support our Parish!**

Instantly create and  
purchase an ad with

AD  
CREATOR  
STUDIO



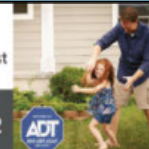
[4lpi.com/adcreator](http://4lpi.com/adcreator)

**ADT-Monitored Home Security**

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary • Flood Detection
- Fire Safety • Carbon Monoxide

833-287-3502



**catholicmatch**  
California

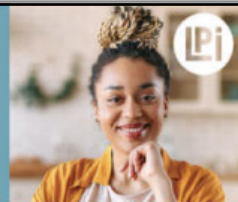


[CatholicMatch.com/myCA](http://CatholicMatch.com/myCA)

**WE'RE HIRING!**

AD SALES EXECUTIVES  
BE YOURSELF.  
BRING YOUR PASSION.  
WORK WITH PURPOSE.

- Paid training
- Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community



Contact us at  
[careers@4lpi.com](mailto:careers@4lpi.com) or  
[www.4lpi.com/careers](http://www.4lpi.com/careers)



Catholic Cruises and Tours  
(CST 2117990-70)

**Catholic Cruises and Tours and The Apostleship  
of the Sea of the United States of America**

Catholic Cruises/Tours to Worldwide Destinations

Take your FAITH ON A JOURNEY.

Call us today at 860-399-1785 or email

[eileen@CatholicCruisesandTours.com](mailto:eileen@CatholicCruisesandTours.com)

[www.CatholicCruisesandTours.com](http://www.CatholicCruisesandTours.com)



**SUPPORT  
OUR PARISH**

Local business ads  
sponsor the printing of  
our bulletin.

[4lpi.com/adcreator](http://4lpi.com/adcreator)

Protecting **Seniors**  
Nationwide

Medical Alert System



**\$29.95/Mo.** billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608



For ad info. call 1-800-950-9952 • [www.4lpi.com](http://www.4lpi.com)

Our Lady of Guadalupe Church, Bakersfield, CA

B 4C 05-4144

**HIRE ME PLUMBING!**  
 UC #692567  
**25+ Years Experience**  
**661-348-4655**

Heating Sewer & Drains  
 Stoppages Gas Lines  
 Wall & Floor Furnace Slab Leaks  
 Video Inspections Remodels

**24/7**  
 Copper/Pex Re-Pipes  
 Garbage Disposals  
 Water Heaters  
**Free Estimates**

**10% Discount With this Ad**  
**\*\$300 Maximum Discount\***

FT-in home childcare provider  
 need in Fruitvale Neighborhood.  
 Call or text **559-836-3686**  
 for information.  
*Live-in option available.*

**Friends don't  
 let friends  
 face loss alone.**



Two Bakersfield locations. One call for everything.  
**(661) 834-8820 • www.GreenlawnM-C.com**  
Greenlawn Southwest FD# 1347, Greenlawn Northeast FD# 779

**V S VAN SCIVER LAW**  
 Trust and Estate Litigation  
**Kurt Van Sciver**  
 Attorney  
**(661) 412-7729**  
**Kurt@VanSciverLaw.com**  
 5500 Ming Ave., Suite 254  
 Bakersfield, CA 93309  
**www.VanSciverLaw.com**

**G Garces Memorial High School**  
*Excellence in Catholic Education*  
 2800 Loma Linda Dr. Bakersfield, CA 93305  
**(661) 327-2578**

**"Help Us Help Others"**  
**St. Vincent de Paul Store & Center**  
 Donate-Volunteer-Shop (pick up or drop off)  
**300 Baker Street 661-323-7340**  
 PROCEEDS BENEFIT OUR LOCAL SVDP HOMELESS SHELTER



**Law Offices of Emmanuel F. Fobi**  
 Auto Accidents / Personal Injury  
 Wills & Trusts • Bankruptcy  
 We do Home and Office Visits  
**661.525.9229 | efobi@aol.com**  
 131 Chester Ave., Bakersfield, CA

**Mi Casa**  
**HOME FURNITURE**  
**DOWNTOWN BAKERSFIELD**

**(661) 327-2600**  
 E-Z Finacing | Financiamiento Disponible Para Todos  
 Todos Califican  
 No Credit Needed | No Se Necesita Credito  
 Locally Owned  
**FREE DELIVERY**  
 MUST PRESENT COUPON

**Pyrenees**  
 FRENCH BAKERY, INC.  
 BAKERSFIELD, CA  
*Taste the Difference*  
 Since 1945  
**661.322.7159**  
 717 E. 21st St.  
**www.pyreneesfrenchbakery.com**

**CLARK**  
**PEST CONTROL**  
**325-7211**

**PROGRAMACIÓN CATÓLICA**  
**ESNE TV/RADIO**  
**"UNA CONEXIÓN CON DIOS"**

|                                                                                                       |                                                                |                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| <b>CANAL ABIERTO</b><br><b>56.2 TV</b><br>KDOC<br>LOS ANGELES                                         | <b>1460 AM</b><br>LOS ANGELES                                  | <b>1670 AM</b><br>SAN BERNARDINO<br>E INLAND EMPIRE |
| <b>CANAL ABIERTO</b><br><b>49.2 TV</b><br>KNXT<br>FRESNO, CA                                          | <b>1040 AM</b><br>SAN DIEGO<br>Y TIJUANA                       | <b>1430 AM</b><br>VALLE IMPERIAL<br>Y MEXICALI      |
| COBERTURA NACIONAL<br>A TRAVÉS DE CABLE Y SATELITE                                                    | <b>880 AM</b><br>GONZALES, CA                                  | <b>97.3 FM</b><br>SALINAS, CA                       |
| • DIRECTV   CANAL 456<br>• SPECTRUM   CANAL 947<br>• DISHLATINO   CANAL 887<br>• COMCAST   CANAL 3344 | <b>540 AM</b><br>RADIO EN INGLÉS<br>CARMEL VALLEY Y<br>SALINAS |                                                     |

Escanea este CÓDIGO QR para ingresar a nuestro sitio web.  
 Escanea este CÓDIGO QR para escuchar ESNE RADIO EN VIVO  
**www.elsembrador.org | (773) 777-7773**

Visit [www.VallartaSupermarkets.com](http://www.VallartaSupermarkets.com)

**VALLARTA**  
**SUPERMARKETS**  
*Su Tienda Latina Por Excelencia*  
**BAKERSFIELD, CALIFORNIA**

|                                                                                      |                                                                                   |                                                                                  |                                                                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| VALLARTA 16<br>5951 East Niles Ave<br>Bakersfield, CA 93306<br>Phone: (661) 366-4916 | VALLARTA 28<br>1515 Panama Lane<br>Bakersfield, CA 93307<br>Phone: (661) 241-6430 | VALLARTA 40<br>2705 South H St<br>Bakersfield, CA 93304<br>Phone: (661) 397-4490 | VALLARTA 41<br>2309 Niles Point<br>Bakersfield, CA 93306<br>Phone: (661) 869-1076 |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|

Taqueria • Panaderia • Tortilleria • Cremeria • Carniceria • Pescaderia • Isla • Servicio Al Cliente

**LET'S GROW YOUR BUSINESS**  
 Place Your Ad Here  
 and Support Our Parish!

**CONTACT ME Dione Gilmore**

**DGilmore@4LPi.com**  
**(800) 950-9952 x2108**

**SHORT STAFFED?**  
 Place an ad here to find new  
 local talent for your business.



**CALL 800-950-9952**



For ad info. call 1-800-950-9952 • [www.4lpi.com](http://www.4lpi.com)

Our Lady of Guadalupe Church, Bakersfield, CA

A 4C 05-4144